



ISSN: 2663-9033 (Online) | ISSN: 2616-6224 (Print)

Journal of Language Studies

Contents available at: <http://www.iasj.net/iasj/journal/356/about>

The aesthetic dialectic between Imagination and other literary elements in the novel

Khalid Qader Ebraheem *

Genaeral Direcate of Education of Kirkuk- Kurdish study

Khalidqader70@gmail.com

&

Dr.Taher Mohammed Ali

University of Slimani

sherwanikawa@gmail.com

Received: 20 / 11 / 2022, Accepted: 24 / 1 /2023, Online Published: 15 / 5 / 2023

©2023 College of Education for Women, Tikrit University. This is an open Access Article under The Cc by LICENSE <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



Abstract

The research is entitled (the dialectic of aesthetic fiction and other literary elements in the novel), it is a study and research and an attempt to present the dialectic between fiction as a basic structure for the text of the novelist and other elements to form the novel such as (reality, fantasy, illusion, memory), to clarify and find The difference, distinction, kinship, and lines of relationship between fiction and the elements mentioned in the novel, and this is the main purpose of our research.

Keywords: fiction, dialectic, novelist.

* Corresponding Author: Khalid Qader Ebraheem, Email: Khalidqader70@gmail.com

Affiliation: Genaeral Direcate of Education of Kirkuk- Kurdish study - Iraq

جدلية الجمالية بين الخيال و العناصر الأدبية الأخرى في الرواية

خالد قادر ابراهيم

المديريه العامه لتربيه كركوك - الدراسة الكورديه

و

أ.م.د. طاهر محمد علي

جامعة السليمانية - كلية اللغات

المستخلص

ان البحث بعنوان (جدلية الجمالية الخيال و العناصر الأدبية الأخرى في الرواية)، هي الدراسة و البحث و محاولة لعرض الجدلية الموجودة ما بين الخيال كبنية اساسية لنص الروائي و العناصر الأخرى لتكوين الرواية مثل (الواقع، فانتازيا، وهم، الذكرة)، لبيان و ايجاد الفرق و تمييز و القرابة و خطوط العلاقة ما بين الخيال و العناصر المذكورة في الرواية، وهذا هو الغرض الرئيسي لبحثنا هذا.

الكلمات الدالة: الخيال، الجدلية، الروائي .

دیالیکتیکی نیستاتیکی له نیوان خهیال و توخرمه ئەدەبییەكانى تر لەرۆماندا
ئەم توپرینەوەیە له تىزى دكتور اوھ وەرگیر اوھ

خالد قادر ابراهيم

بەریوەبەرایەتى گشتى پەروەردەی کەرکوك/خویندنى كوردى

و

پ.ى.د. طاهر محمد علي

زانکۆى سليمانى- كۆلچى زمان

پوختەی توپرینەوە: توپرینەوەكە بهنانىشانى (دیالیکتیکی نیستاتیکای خهیال و توخرمه ئەدەبییەكانى تر لەرۆمان) دا، ھولىكە بۆ خستنەرەووي ئەم دیالیکتیکە لە نیوان خهیال وەك بنەمايەكى سەرەكى دەقى رۆمان و توخرمه كانى ترى رۆماندا ھەمە وەك: (واقع، فانتازيا، وهم، بيرگە(يادگە))، لە پىنناو دۆزىنەوەي ئەم جىوازى و نزىكايدەتى و رايەللى پەمۇندى و پەمۇستىيەكان كە لە نیوانىاندا ھەمە، بە تايىەت لە رۆماندا، كە مەبەستى سەرەكى توپرینەوەكەمان، توپرینەوەكە لەرېگە ئەنچامە بەدەستەتەنۋە كانىيەوە ئەم پەمۇندىيە دیالیکتیکىيە شىیدەكانەوە و ھولى رووكردنەوەيان دەدات.

وشه کلییه‌کان: (ئیستاتیکا، خمیال، واقعی، فانتازیا، و هم، یادگه)**۱/۱ دیالیکتیکی ئیستاتیکای خمیال و واقعی**

پەیوهندى نیوان خمیال و واقعی وەک دوو رەگەزى پىکەنەرى بەرھەمى ئەدەبى و ھونھى و بەتاپبەت لە رۆماندا، پەیوهندىيەكى يەكتىرىپە لە نیوان دوو جىهاندا، كە ھەر يەكەيان ھىما و دەلاتەتى خۆى ھەيە، بۇيە "پەیوهندى ئیستاتیکای خمیال بە واقعىھە مەعرىفەيەكى ئیستاتیكىيە لەرىگەي واقعىھە دىتەكايەوە" (تىلە، 1978، 99)، ئەمەش پەیوهندى خمیال و واقعی دەكتە پەیوهندىيەكى ئیستاتیکى و ئەركى ئەدەبىش گەيشتنە بە كەشىكى ھاوئاھنگ و ھارمۇنىي لە نیوان بابەتە و رەگەز و بەشكەنلى دەقەكمەدا، "رۆماننوسىش لە رىنگەي پىکەنەنلى دەقەمە ھەمولەدەت بۇ دووبارە رېكخىستنەھە دۆخەكە لە جىهانىكى دەروونىداو، بۇنىادنانەمە پەیوهندىيەكان لە جىهانى واقعى ئەدەبىدا لە پىناو گەيشتن بە واقعىنىكى دەرۋونى و رەوحى و كۆمەلايەتى تەواوتى و ھاوئاھنگتەر و گۈنچاوتىر،" (تىلە، 1978، 124)، لەميانە ئەم بۆچۈنە دەركەھۆيت، كە ئەركى ھونھى و ئەدەب ئەركىكى كۆمەلايەتىش دەگەيمەنلىت و پەیوهندى نیوان واقعی و خمیال پەیوهندىيەكى ئیستاتیكى ئاوینەيە بۇ ရەنگانەمە لە يەكتىريدا و، ئەدەبىش دەبىتە ئاوینە ရەنگانەمە وينەكانى واقعی لە قۇناغى يەكمەدا و، لە قۇناغى دوومېشدا پەیوهندىيەكە دەگۈرۈت بۇ ئەرك و دەبىت ئەركى پىكەنەرى ئەو واقعىھى نۇرسەرلى بەتوانىدا داهىنەر دەگۈزۈتەمە بۇ دەقى رۆمانىك، يان ھەر دەقىكى ئەدەبى تىر، چونكە "بۇنى مادە بۇ خمیال سەرتايەكى پىيويسەت، مەرۆف بى پەيىردىنە بەر كەرسەتە خاومەكان لە دىنیاى حەقىقى ناتوانى، لە دىنیا خمیالدا خانو و باخچە دروست بىكەت، واتە ئەم كەرسەتە بەرجەستانە دىنیاى حەقىقى مەرۆف دىبات بۇ ناو خەيالى خۆى و ئىشى لە سەر دەكت و شتى پى دادەھىنلىت، دواتر ئەم داهىنەر دەگۈزۈتەمە بۇ سەر زەھى و دىنیاى حەقىقى" (محمد، 2008، 16)، ھەروەھا بەختىار عەلى پىيواسەت، چونكە خمیال تەكandنى واقعىھە لە شتە سەتھىيەكان و خۆبەستنەھە بە جەوھەرى واقعىھە، ھەر بۇيە ھەمېشە دەگۈرۈت خمیال باشتىر لە حەقىقتە وينە دۇنيامان نىشاندەتەمە، چونكە خمیال دەتوانىت ئەمەمە ھاوبەش و جەوھەرىيە لە نیوان ھەموواندا لە وينەيەكى كۆنكرىت و بەرجەستەدا كۆبکاتەمە" (على، 2021، 156)، چونكە خمیال كار و توانى داهىنەنلى وينە زەننەيەكىنى بۇ شتە ھەست پىنەكراوەكان لە ھەستەمەرەكاندا ھەمە، يان ئەمەمە لە واقىعدا وينەنلى نىنەيە، ھەروەھا خمیال توانى بېركىرىنەمەيە، يان ھەزىزىكى چالاکە بۇ ئەفرادىنى چىرۇكەكان و جىهانىكى خمیالى نەبوو لە رىنگەي ئامرازە داهىنراوەكانەمە وەك: (ئەفسانە، داستان، چىرۇك، رۆمان، ،.... ھەن)، چونكە "بىگومان، لە كارى ھونھىدا ناكىرىت واقعی و سرۇشت و ژيان وەک خويان بخىرىتەمەروو" (كامل، 2011، 220)، لەمەر ئەمە "رۆمان، دەبرى واقعىنىكى مەوزۇعىيە، جىهانىكى خمیالامىزى ئاوهزى(فکرى)يەمە ھەرگىز نابىتە ئەلتارناتىقى دېرۇك(مېزۇو)، يان زانستى كۆمەلايەتى" (سەراج، 2007، 38)، بۇيە رۆماننووس "ئەم گەرمانەمە بۇ واقعى ئەمەيە دەيمەي واقعى بگۈرۈ، چونكە لە بناغەدا، كە پەنا دەباتە بەر خمیال ئەم ناگەيەنلىت، كە لە واقعى ھەلدى، بەلكو دەيمەي بە داهىنەن ئەم واقعىھە بگۈرۈ و لىنى رىزگارى بىت، نەك لىپى رابكەت" (سەعدون، 2015، 101)، بەلام (محى الدین ابن عربى) پىيواسەت، جىهانى

خهیال، سنوریکی هاوبهشـه له نیوان هردوو جیهانـهـکـهـدا، جـیـهـانـیـبـالـاـ، کـهـ جـیـهـانـیـکـیـ نـادـیـارـ وـ شـارـاوـهـیـهـ، جـیـهـانـیـ خـوارـمـوـشـ جـیـهـانـیـ بـیـنـراـ وـ هـبـوـهـکـانـهـ، کـهـواتـهـ خـهـیـالـ پـرـدـیـ (بـهـزـهـخـ)ـهـ لـهـ نـیـوانـ هـهـرـدوـوـ جـیـهـانـهـکـهـداـ، بـوـیـهـ خـهـیـالـ پـرـوـسـهـهـ دـهـرـخـسـتـنـیـ هـیـزـ وـ تـوـانـایـ درـوـوـسـتـکـهـ وـ خـوـلـقـینـهـرـیـ رـاـسـتـقـینـهـیـهـ"ـ(ـخـضـیرـ، ـ2020ـ، ـ62ـ)، هـمـرـچـهـنـدـهـ فـقـرـمـالـیـسـتـهـ روـوـسـیـیـهـکـانـ پـیـانـوـایـهـ، کـهـ پـهـیـوـهـنـدـیـ لـهـنـیـوانـ وـاقـیـعـ وـخـهـیـالـاـ نـیـیـهـ وـ هـهـرـدوـوـکـیـانـ سـمـرـ بـهـ دـوـوـ جـیـهـانـیـ جـیـاـواـزـنـ ئـمـ بـوـچـوـونـهـ ئـمـدـهـبـ لـهـ مـیـزـوـوـ دـادـهـبـرـیـتـ، چـونـکـهـ فـقـرـمـالـیـسـتـهـکـانـ پـیـانـوـایـهـ جـهـختـ کـرـدـنـوـهـ لـهـسـمـرـ لـایـهـنـیـ مـیـزـوـوـ وـ کـوـمـهـلـایـهـتـیـ تـوـانـایـ دـاهـیـانـ لـهـنـاـوـدـبـاتـ وـ دـهـیـکـوـزـیـتـ وـ، دـیـارـتـرـیـنـیـانـ (ـتـوـدـوـرـوـقـ)ـهـ، ئـمـ قـوـتـابـخـانـیـهـ گـرـنـگـیـ زـوـرـیـ بـهـ سـنـورـیـ دـهـقـیـ دـاخـراـوـ دـهـدـاـ، بـهـ بـیـ ئـهـوـهـیـ دـهـقـیـ بـهـ سـیـاقـهـ مـیـزـوـوـیـ وـ کـوـمـهـلـایـهـتـیـ وـ ژـیـارـیـیـهـوـ بـبـهـسـتـیـتـهـوـ بـوـیـهـ تـوـدـوـرـوـقـ "ـبـهـ دـوـوـ تـیـرـوـانـیـنـیـ جـیـاـواـزـ پـهـیـوـهـنـدـیـ خـهـیـالـ بـهـ وـاقـیـعـهـوـ دـهـخـاتـهـرـوـوـ.

یـهـکـمـیـانـ: پـهـیـوـهـنـدـیـیـهـکـهـ بـوـ یـاسـایـ ژـانـرـ ئـهـدـهـبـیـیـهـکـانـ دـهـگـهـرـیـتـهـوـ، وـاـتـهـ بـوـ ئـهـوـهـیـ دـهـقـیـ ئـهـدـهـبـیـ بـتـوـانـیـتـ دـهـرـخـمـرـیـ وـاقـیـعـ بـیـتـ، دـهـبـیـتـ بـهـ پـیـیـ یـاسـایـ ژـانـرـ ئـهـدـهـبـیـیـهـکـانـ بـیـتـ، بـهـمـانـیـهـیـ خـهـیـالـ دـهـبـیـتـهـ وـابـهـسـتـهـیـ دـهـقـ بـهـ گـوـتـارـیـ ئـهـدـهـبـیـیـهـوـ، دـوـوـمـیـانـ: ئـمـوـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـهـیـ، کـهـ دـهـکـرـیـتـ لـهـ نـیـوانـ گـوـتـارـ وـ ئـهـوـهـیـ خـوـیـنـهـرـ بـهـ رـاـسـتـقـینـهـیـ بـزـانـیـتـ هـبـیـتـ، بـهـوـ وـاتـیـهـیـ دـهـقـ بـوـچـوـونـیـ هـاوـبـهـشـ دـرـوـوـسـتـ دـهـکـاتـ، چـونـکـهـ دـهـقـیـ ئـهـدـهـبـیـ تـاـچـهـنـدـ لـهـ وـاقـیـعـهـوـ نـزـیـکـ بـیـتـهـوـ، ئـهـوـهـنـدـهـ، لـهـ خـوـاستـ وـ چـهـشـهـیـ گـشـتـیـ نـزـیـکـ دـهـبـیـتـهـوـ، ئـهـمـهـشـ بـهـ مـانـیـهـیـ، کـهـ دـهـقـنـوـوسـ لـهـ پـیـکـهـاتـهـیـکـیـ دـهـرـهـکـیـ دـهـقـهـوـ دـهـسـتـ پـیـیـدـهـکـاتـ وـ هـمـوـلـدـدـاتـ لـهـ دـهـقـهـکـهـداـ بـهـ جـمـسـتـهـیـ بـکـاتـ"ـ(ـT.Todorovـ، ـ1973ـ، ـ36ـ)، بـهـ بـیـ تـیـرـوـانـیـنـیـهـکـانـیـ تـوـدـوـرـوـقـ دـهـقـیـ ئـهـدـهـبـیـ لـهـ هـمـمـوـ بـارـوـدـوـخـ وـ هـمـلـوـمـهـرـجـیـکـیـ دـهـرـهـوـهـیـ دـهـقـ دـادـهـبـرـیـتـ، دـهـبـیـتـ خـوـیـنـدـنـهـوـهـیـ نـاوـهـکـیـ بـوـ دـهـقـ بـکـرـیـتـ وـ لـهـجـوـارـچـیـوـهـیـ دـهـقـ دـهـرـنـهـچـیـتـهـ دـهـرـهـوـهـ وـ بـیـ پـشـتـ بـهـسـتـ بـهـهـیـچـ کـانـگـهـ وـ ئـامـاـزـهـیـهـکـیـ لـهـدـرـوـهـیـ دـهـقـاـ بـیـتـ، چـونـکـهـ دـهـقـیـ ئـهـدـهـبـیـ بـوـنـیـادـیـکـیـ دـاـخـراـوـهـ وـ هـیـچـ شـیـکـرـدـنـهـوـهـیـکـیـ تـرـیـ بـوـ نـاـکـرـیـتـ چـگـهـ لـهـوـ دـیدـهـیـ لـهـ نـاوـ دـهـقـهـکـهـداـ هـمـیـهـ، بـهـلـاـ (ـیـوـرـیـ لـورـتـمانـ)، کـهـ یـهـکـیـکـهـ لـهـ ئـهـنـدـامـانـیـ قـوـتـابـخـانـهـیـ (ـTartuـ_ـTـ)، کـهـ قـوـتـابـخـانـهـیـکـیـ سـیـمـوـلـوـزـیـ روـوـسـیـیـ، پـیـیـوـایـهـ، کـهـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـکـیـ گـمـرـ وـ گـوـرـ لـهـ نـیـوانـ جـیـهـانـیـ خـهـیـالـ وـ جـیـهـانـیـ وـاقـیـعـداـ هـمـیـهـ، لـهـگـمـلـ رـهـچـاـوـکـرـدنـ وـ جـهـختـکـرـنـهـوـهـ لـهـسـمـرـ تـایـبـهـتـمـهـنـدـیـیـهـکـانـیـ هـرـ جـیـهـانـیـکـ، بـهـ شـیـوـهـیـ ئـهـدـهـبـیـیـاتـ لـهـ وـاقـیـعـداـ جـیـادـهـکـاتـمـوـهـ، بـهـلـامـ بـهـ دـهـسـتـیـوـهـرـدـانـیـ لـهـ پـیـکـهـاتـهـ وـ بـنـهـمـاـکـانـ وـ تـیـکـهـلـ بـوـونـیـ لـهـ گـهـلـ بـنـهـمـاـکـانـیـ دـهـقـیـ ئـهـدـهـبـیـداـ، وـاـتـهـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـ نـیـوانـ خـهـیـالـ وـ وـاقـیـعـداـ بـهـ روـوـنـیـ سـنـورـیـ بـوـ دـیـارـ نـاـکـرـیـتـ، بـهـ هـوـیـ ئـهـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـهـ دـیـنـامـیـکـیـیـهـ کـرـدـارـیـهـیـ، کـهـ کـوـیـانـ دـهـکـاتـمـوـهـ"ـ(ـلـوتـمـانـ وـ اوـسـبـانـسـکـیـ، ـ1986ـ، ـ296ـ)، بـوـیـهـ لـوـتـمـانـ رـوـشـنـبـیرـیـ بـهـبـنـهـماـ وـ دـرـوـازـهـیـکـیـ گـرـنـگـ بـوـ خـوـیـنـدـنـهـوـهـ وـ توـیـزـنـهـوـهـیـ لـهـ دـیـارـدـهـ مـرـزـیـیـ وـ زـانـسـتـیـیـهـکـانـ دـهـزـانـیـتـ، بـوـیـهـ هـمـمـوـ ئـهـزـمـوـونـیـکـیـ ئـهـدـهـبـیـ بـوـ نـمـوـونـهـیـکـیـ کـارـیـگـمـرـ وـ دـیـارـیـکـارـ اوـ دـهـگـمـرـیـنـیـتـهـوـ وـ، رـوـشـنـبـیرـیـ تـهـنـهاـ پـشـتـ بـهـ سـیـسـتمـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـهـکـانـ وـ زـانـیـارـیـیـهـکـانـ وـ ئـهـزـمـوـونـهـ کـمـلـهـکـمـبـوـهـکـانـ نـابـهـسـتـیـتـ، بـهـلـکـوـ ئـهـمـانـهـ ژـیدـهـرـ وـ کـانـگـایـ بـنـهـرـتـیـیـنـ لـهـ ئـهـفـرـانـدـنـیـ دـهـقـهـ ئـهـدـهـبـیـیـهـکـانـداـ، ئـهـمـهـشـ ئـهـوـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـهـیـ نـیـوانـ خـهـیـالـ وـ کـهـتـوارـ پـشـتـ رـاـسـتـ دـهـکـاتـمـوـهـ، کـهـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـهـکـیـ بـوـنـیـادـیـ لـیـکـرـاـ وـ ئـلـوـزـهـ، "ـچـونـکـهـ کـلـتـورـ بـرـیـتـیـیـهـ لـهـ کـوـمـلـیـکـ لـهـ هـیـمـاـ وـ ئـامـاـزـهـ، کـهـ بـهـهـیـچـ فـوـرـمـ وـ نـمـسـقـیـکـ رـیـکـنـاـخـرـیـنـ، بـهـلـامـ مـادـهـیـ نـوـیـیـ وـ پـیـشـکـمـهـوـتـوـوـ بـوـ رـوـشـنـبـیرـیـ دـابـبـنـ دـهـکـاتـ"ـ(ـلـوتـمـانـ وـ اوـسـبـانـسـکـیـ،

1986، 296)، له بير و بچونه کانی لوتماندا ئەممان بۇ دەركەمەت، كە بەشىوھىكى گشتى رىسا و بنەکانى ئەدەب بە رېسا و ياساكانى كۆملەگەمە دەبەستىتەوە، كەواتە ھەممۇ گۈرانكارىيەك لە بونىادى كۆملەگەدا رەوبەرات، بونىادى رۇشنىبىرى دەركەمەتە زېر كارىگەرى ئەو گۈرانكارىيەمە و پېچەوانە كەشى تەواوه، چونكە رۇشنىبىرى لە ناومرۇكدا ھەلگەزى رەگەزە زانستى و مەعرىفييەكانە دەگۈرۈت بە پىي ئەزمۇونە زانستىيە نوييەكان و دەبىتە ھۆكار گۆرانى رۇشنىبىرى لە كۆملەگەدا، بۇيە بونىادە ئەدەبىيەكان بەشىكىن لە بونىادى كۆملەگە و، دەقى ئەدەبىش ھەلگەزى كۆملە ھىمايەكە، كە بىرىتىيە لە سىستەمەن لە ھىماكان و ھەر ھىمايەكىش ئەركى كۆمەلايەتى خۆى ھەيە، كە لە تواندا ھەيە لە ناو گلتۈرىكى دىيارىكراودا بەكاربەئىرېت، ھەر بەم شىوھە ناومرۇكى دەقە ئەدەبىيەكان بە پېشىكەمۇن و گۆرانى كۆملەگە پېشىدەمۇن و دەگۈرۈن بە پىي كارىگەرى مەعرىفە مەرقىيە كەلەكەبووھەكان و پېۋىستىيەكانى كۆملەگەكان ئەممەش ھۆكارى پالنەرى سەرەكىيە بۇ داهىنانە ئەدەبىيەكان و پېرىدىنەوە چەمشە و چىزى گشتى كۆملەگە و بە پىي گۆران و بەرھو پېشچۇنى ئاستى رۇشنىبىرى خوينەر چىزى ئىستاتىكى لەو ھىما و ئامازانە دەبىتىت، كەلە بە پۇشاڭى خەيالدا رۇماننۇوس دەپەزىننەتەوە لە دەقى داهىنراودا دەيخاتەرەو، بەواتەمەيى رۇماننۇوس بە پىي ئەو باڭگراوندە رۇشنىبىريە، كە لە زەنيدا ھەلىگەرتوون وەكۆ لە ھىماكان و نموونەكان و ڕۇوداوهەكان و بەسەرەتەكان و زانىارىيەكانى خۆى، كە لە ميانە خوينىنەوە چەمىزۈۋى بىت، يان وەكۆ زانىارىيە ئەدەبىيەكان، كە لە خوينىنەوە شاكارە ئەدەبىي و مېزۈۋى ئەدەبى گەلانى تر بەدەستى ھىناوه و ژىنگەى كۆمەلايەتى (شار ، لادى) نشىن بىت ئەمانە ھەممۇيىان دەبنە كانگە و سەرچاوه بۇ ئەو خەيال داهىنراوه رۇماننۇوس، كە رۇماننۇوس لە كاتى پېۋىستىدا لە واقىعەمە دىانگۇازىتەمە بۇ ناو دەقىكى داهىنراو، بەواتايەكى تر بەنما و چاوجە سەرەكىيەكانى خەيال لە واقىعى خودى رۇماننۇوسەمە سەرچاوهەگەن، چونكە ئەو رۇماننۇوسانە ھەممۇيىان زانىارى تەموايان لە سەر ژىنگەى كۆمەلايەتى و رۇشنىبىرى و گلتۈرى خودى خويان ھەيە و لە ھەمان ژىنگەدا نموونە و ھىماكان ھەلەبىزىرن بۇ ناو دەقە داهىنراوهەكەيان، بۇ نموونە لە رۇمانەكانى بەختىار عەلەيدا بە دەگەمن باسى ژىنگەى لادىيى كردوو، بە بىرواي ئىمە ئەگەر نموونەشى ھەبىت و بەكاربەئىت ھېچ ئىستاتىكايەك بەدەقى رۇمانەكەى نابەخشتىت، چونكە شارەزاي لە كۆملەگەيەكەمە بۇ ئەمەيت جياوازە ھەرۋەھا شار و لادىش دووو ژىنگەى جياوازن، بۇيە دەبىنەن بەختىار زۆربەي ھىما و نموونەكانى لە ژىنگە و ئەزمۇونى كەسەتى خۆيمە وەرگەرتۇو و بەختىارىش خاون ئەزمۇون و باڭگراوندىكى رۇشنىبىرى شارى و نەتمەوە و شارەزاي ئەدەبى جىهانى و شاكارە ئەدەبىي جىهانىيەكان و مېزۈۋى و گلتۈرى و فەلسەفەيى و سايقولۇزىيە، "بنەمائى ھەممۇ چىرۇكىك لە ئەزمۇونى ئەو كەسەمە ھەلەقۇلى كە دايىدەھىنى، ئەو ژيانە ئىيا دەزى ئەم سەرچاوهە كە چىرۇكە بە خەيالكراومەكان ئاودىدا، بىگومان ئەممەش بە مانايە نايەت كە دەبۇو رۇمان بەردهوام ژياننامەيەكى داپۇشراوى دانەرەكەى بىت، بەلکو بە شىوھىكى وردىت، دەكرى لە ھەر چىرۇكىكى بەخەيالكراودا، تەنانەت لە ئازدانەترىنۇ كراوهەترىنىشىياندا خالىكى دەسپېكىردنى يان توپىكى خودئامىز بەۋزىتەمە كە لە ھەناودا بە ئەزمۇونگەلى ژيانى ئەمە كەسەمەوە نۇرسىيەتى بەستەراوبىت" (يۆسا، 2008، 28)، بۇيە دەبىنەن ئەوانە ھەممۇيىان بۇون بە كۆگا و ئەزمۇونىكى بە پېز و لە بەرھەمە ئەدەبىيەكانىدا بە شىوھىكى گشتى رەنگىيان داومەتەمە بۇون بە ھەۋىنى بەرھەم

گەلەکى شاكارى و ئىستاتىكى ئەدەبى، نموونەي ھەندى لە ھىما و ئامازە و اقىعىيەكان لە دەقى رۇمانەكانى بەختىاردا، كە ھەندىكىان تەنانەت ناوەكانىش يان ھىما و دەلالەتكى مىزۈرى، يان تايىھتى نەتمەوەي و ئايىنىشى تىيدا يە به تايىھت ئەم سى رۇمانەي، كە لەچوارچىوهى توپىزىنەوە كەماندا يە (غەزەلناس و باغەكانى خەيال، ھەمەرەكانى دانىال، داكىركەرنى)، ئەم ناوەكانىشانە و لە ژىرى ئەمانەشدا چەندانى تر كە بۇون بە ھۆكارىكى كارىگەر لە خولقاندىن چىزى ئىستاتىكى لای خوينەر بۇ پاشخانە رۇشنىبرى بەختىار دەگەرتەمەو، لەراستىشدا ھەر يەكتىك لەم ناوەكانىشانە چاوجەمى خۆى ھەيە، كە لە تەھەرەكانى تردا بە وردى باسى لىدەكمەن، چونكە رۇمانووس دەتوانىت خەيال بۇ ئەفراندىن بابەته نا واقىعى، يان گوران و بازدان بە سەر كەندا، واتە ئەفراندىن كاتى جىاواز و بازدان و گەرانەو بۇ كاتىكى نامئۇف و ھەندىك جاريش بۇ خسەنەرروى تىيروانىنىكى جىاواز لە تىروانىنى زۇرىنەي خەملك، چونكە ھەندىكجار خەيال پېچەوانەي دركېتىردن و باوھەر بابەته كان دەخولقىنیت، بۇ يە دەتوانىن ئەم بېرۇكەمەي كەوا خەيال بە يارىزانىكى گەنگ و سەرەكى لە پرۇسەي داهىنەن و ئىستاتىكاي ئەدەبىدا دەبىنیت بۇ بېرۇچۇونەكانى (كانت) لە كەتىبى (رەخنەي بېرىار) بىگەرەنەنە، "كە ھونەرمەندە بلىمەتەكان بەنمۇونەي داهىنەنى ئىستاتىكى ئەدەبى و مردەگەرىت، چونكە خەيال بە ئامانجى كەپشتن بە داهىنەنى ئىستاتىكاي ئەدەب و چىزى ئەدەبى بەگەرەخەرىت ورېگەمى پىددەرىت ئازادانە رۆلى خۆى بېگەرىت" (كانت، 2009، 278)، كە ھەندىكجار تىگەمىشتنى ئاسايى تىدەپەرەننەت، چونكە خەيال لە توانايدا ھەيە مادە خاوهكان وەربگەرىت و شىت و بابەتى تريان لىدرەوەست بەكت، كە چەممە ناسراو ئاسايىەكان لای مەرۆڤ تىپەرەننەت، كەواتە داهىنەن و ئىستاتىكاي دەقى ئەدەبى پەيوەستە بە چۈنۈتى مەزراپەن و بەكارەنەنى خەيالەمە، چونكە خەيال ھەۋىنى ھەمەوە داهىنەن ئەدەبىي و زانستىيەكان، كە مەرۆڤە داهىنەرەكان ئەفرىنەرەن.

2/1_ دىاليكتىكى ئىستاتىكاي خەيال و فانتازيا

فانتازيا، (Fantasy)، يان (Fantasia)، لە ئەدەبدا بە تايىھت لە گېر انەمە بەندىيەكاندا، ئەم جۆرە ئەدەبىيە، كە پابەندى كوت و بەندەكانى لۆزىك و فۇرم و ھەمۇل نابىت، و، بە شىۋىھەمەكى بىنەرتى پشت بە سەربەستى و رەھايى خەيال دەبەستىت، زاراوهى فانتازيا بۇ ئەم ھەگەزە ئەدەبىيە كە لە گېر انەمە بەندىيەكان بەكارىدىت، كە رووداوهكانى لە جىهانى خەيال روودەدات، بە پىي كۆمەلە ياسايىكى فيزىكى جىاواز لەو جىهانە كە تىيدا دەزىن و، ماماھە لەگەل كەسايەتىيەكانى ناو واقىع و خەيالىيە سروشت بەزىنەكاندا دەكت، چونكە، "چەشىنەكى ئەدەبى و ھونرېيە پشت بە خەيال و سحر و بابەته ناماقول و سروشت بەزىن دەبەستىت" (ئەسۇد، 2015، 323)، ھەر وەھا لە فەرەنگى زاراوهى ئەدەبى ھاوجەرخدا" فانتازيا ئەدەبى ئازادە دوورە لە لۆزىكى واقىعى و راستەقىنە لە گېر انەمودا" (علوش، 1985، 170)، چونكە "جۆرە گېر انەمە كە خەيال ئامىزە پشتى تەواوى بە كەردىمە لە تاقەت بەدرى مەرۆڤ، يان سەرەمە ئەنامىزە پشتى تەواوى بە 147، لە بەرھەمى فانتازيادا" ئەمە خەيال دەيچىننەت دەرھاوىشىتە و ئەنjamە، كە سىيمى ناروونى و سەرەمە سروشتى پىوهديارە و سەرەمە سروشتىش لە گەل نادىيار (الغىبى)دا ھەيە،

که تنهایه له خهیالدانی نووسمردا بونی همیه" (حلیفی، 2009، 111)، "اته له کاتی خویندن هوی بهر همه کهدا خوینه باوهه به کهستی و رووداوه سهروو سروشته کان دهکات، بهلام له راستیدا بروای پی نهکردوون، چونکه دهانیت ئهودی روودهات، تنهایه له ناو دهکه کهدا روودهات و به همه خهیالی نووسمره" (تاتانی، 7، 2015)، همروهها تودرور قیش پیوایه که "هممو فانتازیا یاهک پیوسته به خهیالی نووسمره کهوه" (تودرف، 1994، 83)، هرچنده "فانتازیا و خهیال باس له بابته نا واقعیه کان دهکمن، بهلام له کاتیکدا ناواقعی فانتازی ئهم جیهانه تیده پریتیت و تیکیدهات، که چی واقعی له خهیالدا له جیهانیکی تایبته خویدا سمره لددهاتمه و چیز لمو گهرا نه ئازدهی ده بینیت و جیهانیکی جوانتر بونیاد دهناش" (سکروتون، 2014، 130)، له زمان و ئدهبی کور دیدا زار اویه فانتازیا چهندین زار اویه تردا نزیک و دوور له مانادا تیکه لاویبان همیه واه: "خهیال، ئهندیش، داهینان جیهانیکی خهیالی و ناویزه، بی وینه، خورافی، ئهفسون و نائسایی، جیهانیک جیگای باوهه کردن نمبی. له زمانی عهه بیشدا همان کیشہ همیه واهک (خيالي، وهمي، غريب، خارق، غير عادي،....)" (عومه، 2012، 195)

فانتازیا چه مکیکی فراوان و بهرینی همیه و له زوربهی بهر همه ئهدبیه کاندا جیگه و بههای ئیستاتیکی و چیز و چشمـهـی ئهدبی تایبته خوی همیه و بهر دیدی خوینه دهکه ویت، که له داستان و ئهفسانه و حیکایته کون و میز و ویه کانمه دهست پیده کات تا دهگاته کاره ئهدبی و هونه ریه هاوجه خ و نویه کان، لمبر گرنگی فانتازیا له داهینان و ئیستاتیکای ئهدبدا همندیک له رخنه گران پیبانوایه؛ که فانتازیا ژانریکی ئهدبی نوبی و سمره بخویه، له نیوی دووههی سهدهی بیسته مدا به شیوه کی بهر چاو و فراوان پهريسهـهـنـدـ و بلـلـوـبـوـوـتـهـوـ به تایبـهـتـ له رومـانـ و سینـهـمـادـاـ. فـانـتـازـیـاـ، لـهـگـهـلـ ژـانـرـهـکـانـیـ دـیـکـهـیـ ئـهـدـبـدـاـ لـهـیـهـکـچـوـونـ وـ تـیـکـهـلاـوـیـانـ هـمـیـهـ، وـهـکـ(ـدـاستـانـ، ئـهـفـسـانـهـ، خـهـیـالـیـ زـانـسـتـیـ،....ـهـتـ)، بـهـلامـ فـانـتـازـیـاـ سـمـرـهـ بـخـوـیـهـ، رـهـگـهـ وـرـیـشـهـیـ فـانـتـازـیـاـ وـهـکـ ژـانـرـیـکـیـ ئـهـدـبـیـ بـوـ سـمـرـهـمـیـ ئـهـفـسـانـهـیـ سـوـمـرـیـ وـ مـیـسـرـیـ(ـفـیرـعـوـنـهـکـانـ)ـکـوـنـهـکـانـ دـهـگـهـرـیـتـهـوـ، کـوـتـنـرـینـ بـهـرـهـمـیـ ئـهـدـبـیـ کـهـ بـچـیـتـهـ چـوارـچـیـوـهـیـ فـانـتـازـیـاـوـهـ (ـدـاستـانـیـ گـهـلـگـامـیـشـ)ـهـ، کـهـ بـوـ هـمـزـارـهـیـ سـیـیـهـمـیـ پـیـشـ زـایـیـنـ دـهـگـهـرـیـتـهـوـ، هـمـروـهـهـاـ "ـجـارـیـ ئـمـوـتـوـ هـمـیـهـ، فـهـنـتـازـیـاـ لـهـ گـهـلـ خـهـیـالـ(ـImaginationـ)، وـرـینـهـ Raveـ وـهـمـ Fancyـ یـهـکـ بـگـرـنـ. لـهـ رـاسـتـیـشـداـ، ئـامـوزـاـ وـ خـالـقـانـ، کـهـواـ ړـیـگـهـ بـوـ (ـنـهـسـهـقـ)ـخـوـشـ دـهـکـمـنـ لـهـ کـاتـیـکـداـ، وـهـمـ وـ وـرـینـهـ، درـفـتـ لهـ بـیـئـاـگـایـیـ هـوـشـ وـهـرـدـگـرـنـ. ئـهـنـدـیـشـهـ وـ خـهـیـالـ دـبـیـتـهـ هـلـفـرـینـ وـ دـهـرـبـازـبـوـونـیـ هـوـشـ بـهـرـهـوـ نـادـیـارـ. هـمـرـچـیـ فـانـتـازـیـاـیـ، ئـهـواـ بـهـ هـوـشـ وـ عـهـقـلـانـیـهـوـ، جـیـهـانـیـکـیـ سـهـیرـ وـ سـمـرـهـ دـادـمـهـزـرـیـنـیـ. جـوـرـیـکـیـ تـرـ دـمـرـ مـخـسـیـ بـلـیـمـ: فـهـنـتـازـیـاـ(ـتـهـادـعـیـ)ـیـ هـوـشـمـهـنـدـانـهـیـ نـوـسـمـرـهـکـمـیـهـ" (ـسـرـاجـ، 2007، 64_65)، دـهـتوـانـیـنـ بـلـیـنـ بـابـتـهـ خـهـیـالـیـهـکـانـ ئـهـوـ بـابـهـتـانـهـنـ روـودـانـیـانـ مـحـالـ نـیـیـهـ وـ دـوـکـرـیـتـ، يـانـ لـمـوـانـهـیـ روـوبـهـاتـ وـ لـهـ وـاقـعـیـشـداـ بـبـیـنـرـیـتـ، يـانـ هـهـوـیـنـیـ بـابـتـ وـ روـودـاـوـهـکـانـیـ خـهـیـالـ لـهـ وـاقـعـیـهـوـ وـهـرـگـیرـاـ بـیـتـ، بـهـلامـ بـابـتـ وـ روـودـاـوـهـ فـانـتـازـیـاـکـانـ روـودـانـیـانـ نـهـکـرـدـنـیـهـ وـ مـحـالـ لـهـ کـهـتـوارـداـ، چـونـکـهـ سـمـرـهـهـیـ سـرـوـشـتـ توـانـیـ مرـؤـیـهـ، هـرـچـندـهـ بـابـتـهـکـانـیـ فـانـتـازـیـاـ لـهـ پـزـدـانـیـ خـهـیـالـگـهـیـ نـوـسـمـرـیـ دـاهـینـهـهـوـ لـهـ دـایـکـ دـهـبـیـتـ وـ وـیـنـهـوـ فـوـرـمـیـ خـوـیـانـ وـهـرـدـگـرـنـ وـ دـوـاتـرـ لـهـ گـیـرـانـهـوـدـاـ دـهـخـرـیـتـهـرـوـ وـ خـوـینـهـرـوـ ئـاشـنـایـ دـهـبـیـتـ، هـمـروـهـهـاـ عـهـتـاـ نـهـهـایـیـ پـیـوـایـهـ"ـ خـهـیـالـ وـ خـهـیـالـیـ بـوـنـیـ بـهـرـهـمـیـکـ گـهـلـیـکـ

حۆراوجۆر ھەيە. فانتزى يان فەنتازيا يەكىكە لە جۆرەكانى خەيال، كە هيچ پەيوەندىبىك و لىكچۇونىكى لە گەمل واقىعا نىيە" (نەھايى، 2013 ، 15)، بۇيە"تىمە پېمان وايە كە فەنتازيا و بەرھەمىكى فەنتاستىكى جۆرىكە لە جۆرەكانى خەيال" (عەلى، 2017، 87) ، بەختىار عملى وەك رۇمانووسىنىكى شارەزا لە رەھوت و رېرىھوئى رۇمانى جىهانى و بەتايىبىت رۇمانى نۆيى، كە هەرسىما دىارەكانى خەيال فراوانى و فانتازىيى و جادووه و خوينەرىكى بەتوانى و داھىنەرىكى كەم وىنە لە بوارى رۇماننۇسىدا، بىڭۈمان خوينەرى بەرھەماكانى رۇماننۇسە بەناوبانگەكانى جىهانە وەك: (جۆزىف كۆنراد و ئەدگار ئالان پۇ، فرانس كافكا و دۆسۈۋىشىكى و بۇرخىس و گابريل گارسى يارىكىز،ھەتى)، سىيمىدىيارى و زالى بەرھەمى ئەدەبى و ھونىرى ئەم نۇوسمەرانە، خەيالى فانتازيا يە، بىڭۈمان خوينەنەوە ئەم شاكارە ئەدەبىيە جىهانيانە لە زەينى و ھزىرى و خەيالى رۇماننۇسى داھىنەدا دېبىنە كانگە و چاوهگە بەرھەمھىنەنە خەيالى فانتازيا، كە لمۇرۇمانەكانى بەختىاردا رەنگىيانداوەتەوە، بە تايىبىت لە ھەرسى رۇمانى (غەزەلنوس و باغەكانى خەيال، ھەمەرەكانى دانىال، داکىرەكانى تارىكى)دا، كە سنورى توپىزىنەوە كەممانە.

لە رۇمانى (غەزەلنوس و باغەكانى خەيال)دا، جۆرىكە لە فانتازيا يە بەرجەستەكراوە لە شىۋەيى، يان جۆرى دۇناودۇن(التناسخ Metamorphosis)، لە دەرئەذجامى عشىقى مەلا غەربىيە حاجەر(مەلايى سوختە) تەمەن(55)سال بۇ بەھار بانۇ، چونكە مەلا غەربىيە حاجەر ناتوانىت عىشقى بەھار تا كوتا لە دلى خۇيدا خاموش بىكەت، بۇيە زۆر ھەولەدەت بۇ ئەھەنە ئەمە عىشق و خۇشەويىتىيە لە ناوەھەرەت و لە كۆتايدا، كەسایاھتىيەكى تر لە مەلايى حاجەر دەخولقىت، واتا مەلايى حاجەر بە شىۋەيەكى دۇناودۇن، دېبىن بە دوو كەسایاھتى يەكىكىان مەلا حاجەر خۇيەتى و كەسایاھتىيەكى سۆفي و ئائىنداو و ئەويىتىيەن مەلايى عاشق بە بەھار بانۇ، كە بەم جۆرە لمۇرۇمانەكەدا وەسفى دەكەت، "شەھىيەكى لە كاتىكىدا مەلايى سوختە لە بەنچەرە ئەھەنە دەۋەمى دەۋەمى مالەكەيەوە سەھىرى ئەسەتىرە دەكەت، گەنھىتكى جوان دەرگايى ژۇورەكەي دەكتەمەو و بە ھېمنى دەستەخاتە سەرشنانى مەلا و دەلىت مەلا مەترىسە من بەشىكەم لە خۇت من ئەمە عەشقەنى تۆم كە لمۇرۇخى خۇتدا خىكاندۇتە و دەتمۇيت بىكۈزۈت. دواى گەفتۈرۈكە فەلسەھەنى دور و درېز، مەلا تىدەكەت، خۇشەويىتى ئەم بۇ ئەھەنە ئەفرەتە سېپىكەلەنە شەرەمنە چىتەر لە دەستەلاتى ئەمدا نەماوە، بەلكو جۆتە ئاسىتىكى دىكەي و جود و بۇتە ملکەچى كۆمەلېك رېسالا لە دەرەھە ئەنچەيشتنى ئەم، لە ھەمان شەمە لە كوجە خاموشەكانى شاردا دواى نەمە كورە دەكمەنەت بۇ ئەنگەرەنەوە، مەخلوقىتى سەركەشە لە مەيخانە تارىكەكانى خەيالى مەلادا درووستبۇوه، بۇونەھەرە ئەنچەيشتنى لە خولىيا تارىكەكان و ژۇورە نېتىيەكەنەن و جود ئەم رايىكەر دووھە، مەخلوقىتى دەچىتە ئەم جىگەيانەنى مەلا بە درېزاي ژيانى لېيانترساوه، چەندەدا شەمە مەلا بە پەتىكى ئەستورەوە وەك ئەھەنە ရاوى گىانەھەرە ئەنچەكاندا، لە كۆزەرە تارىكەكاندا، لە دەھەرە بەھار بانۇ، لە مەيخانە چەپەك و لە كۆرە قومارچىيەكانى شەمودا بە دوو چاوى تۈرە و ئېرەدەيەكى بۇ لاینەوە راوىدەكەت. چەندەدا جار دەيگەرەت و دەيپەستىتەوە، چەندەدا جار بە عمەمەدەكانى شار و درختەكان و بە كۆلەكەكانى بازارەوە شەتەكى دەدات، بە گۆپالى شوانىكى كىۋى داركارىدەكەت، بە قامچى عەرەبانچىيەكان دەيداتە بەر جەلدە، وەك ئاژەلنىكى ياخى پەتىدەكەتە مل و بەدوای خۇيدا

رایدەگیشیت. گەنچىكى بەرلایي بىوچان" (علمى، 2019، 30)، "خەيال جوڭ افيا و سنورى ھزر و رۇوبەرى ھوشىيارى ديار نىيە، بۇ ھممۇ شەتىك دەچىت و بە ھممۇ كون و كەلهبەرەكانى گەردوون و ژيان گۆزەرەكتەن" (جەلال، 2021، 7، 56)، سەبارەت بەرۇمانى (غەزەلناس و باغەكانى خەيال) يش، ئەم رۇمانە لە جۇرە رۇمانە نىيە، كە سەرەوو سروشتى و حالتىكى ئاسايى تىيدا يە بىت، بەلكو سەرەوو سروشت حالتى نائاسايىه و بەھۇي بارودۇخ و حالتى نائاسايىمەھ روودەدات و دىتەئاراواھ" (تاتانى، 2015، 35).

جۇرەكى تر فانتازيا، كە بەختىار عەلى لەرۇمانى (داگىركەدنى تارىكى) دا بەكار ھىنناوه، فانتازياي گۈرپىن لە بارىكمەھ بۇ بارىكى تر، ئەم گۈرپىنمش لە ناوەرۇكى رۇمانەكەمە، كە بە سەر كارەكتەرى سەرەكى رۇمانەكە (عىسمەت ئۆكتاي)، روودەدات، كاتىك بەيانىمەك لە خەمەلەستىت، كە دەھىمەت لە گەمل ھاوسەرەكەمى (ئويزار ھانم) دا قىسەبەكتەن، بەلام ناتوانىت و ناشزانىت چۈن تىيى بىگەيەنەتىت، چۈنكە زمانى توركى لەپىرچۇوھەتەوە بە زمانىكى تر جىاواز لە زمانى توركى قىسىمەتكەن و ھاۋزىن و مەنلەكەن ئەنەن، كاتىك "ويستى بە ئويزار ھانم بلىيەت ((كەتى بەرچايىھ...مەنلەكەن ھەستىنە پېكىمە شەتىك بخۆين)). ئەم وشانە لە دەھىمە ھانتمەدرەھە شەتىكى دى بۇون ئەم زمانە نەبۇو تا شەھى پېتىشىو بەرلە خەوتۇن قىسىمە پىدەكرد و... ئويزار ھانم، بەسەرسامىيەمەھ سەپەرىيەكىدە و تىنەگەيەت مېردىكەمى دەلىيەت چى، وەك يەكىك بۇ زمانى شكا بىت و پېتەمکان و دەنگەكان تىكەلبەكتەن كاتىدا دوو كچەكەشىان لەسەر ئاوازى ئەم دەنگە سەپەرىو سەمەرانە باۋكىيان لە ژۇورەكەمى خۆيان ھانتمەدرەھە و كەمتوتە سەپەرىكەدنى عىسمەت ئۆكتاي، كە بىئەمەھى لە ھېچ تىيگەت سەپەرى ژنکەمى دەكرد، ژنکەمى پېيى گۇت (عىسمەت چىيە، بۇ واتلىيەتتەن، گالىتمان لەگەمل دەكەمە؟)). عىسمەت ھېچ لە ژنکەمى تىنەگەيەت، بە دەنگىك ھېچ لە دەنگى ئاسايى خۆى نەدەچوو گۇوتى (ئويزار نازانم دەلىيەت چى؟ تىنەگەم دەلىيەت چى؟)). بەلام مەبەستەكەمى بە وشەگەللىكى ھىننە سەپەر و بىمانا دەربىرى، ئويزار و مەنلەكەنلىق تر سان. ژنکەمى بە تۇنى دەنگىدا تىنەگەيەت عىسمەت گالتنەناكەت، دەلىابۇو شەتىكى نائاسايى لە مېردىكەمى قەموماوه." (عەلى، 2020، 6)، ئەم جۇرە فانتازيايە لە رۇمانى (داگىركەدنى تارىكى) دا، لەم ترس و گومان و دەلەر و اكىتە دەرسەت بۇوه، كە ھەممىشە ناخ و دەرەونى توركەكانى داگىركەرە دەرسەت بۇوه ئەمەن خاكى كوردىيان داگىركەرە، بەلام ھەممىشەلە ترسى زمان و كلتورى كوردى ناخىيانى چىنپىوه، بىنگو مان ئەم بار گۈرپىنە، كە لە زمانى عىسمەت ئۆكتايدا رۇوویداوه پەيپەندى بە رابوردووی عىسمەت ئۆكتاي لەگەمل بۇونى نەتمەھى كورد مامەلە و ھەلسوكەوتى عىسمەت و ھاپىرىكەنەمەھ لە گروپى (گورگەمبۈرەكان) ھەمە، كە ھەممىشە بەخراپتىن شىپوھ كورده چالاکەكانيان تىرۇرەدەكرد و لەزىندا نەكاندا بەرندەتىن شىپوھ ئارياندەدان، ئەمەش واقىعى دەستەلەتلىق توركىيە بەرامبەر بەكورد لە رابوردوو و ئىستاشدا، ئەم ترسە توركەكان بۇ ئەم دەگەرپىتەمە، چۈنكە لە بنەچەدا خاكى دۆلى ئانادۆل نىشىمان و خاكى تورك نىيە، بەلكو ئەمەن خاكىيان داگىركەرە دەرسەت شارە كوردىيەكانى باكور، بۆيە داگىركەر ھەممىشە بەترسەمە لە ھەممۇ دىاردەيەك دەرۋانىت و بەترسەمە مامەلە لەگەمل دەكتەن شىپوھ ئەندا ئەندا بابەتكە، يان دىاردەكە پەيپەست بىت بە خاكى و تايپەتمەندىيەكانى تاكەكانى كۆمەلگە داگىركاراوه كە، بەلام ئەم بارگۇرپەن لە

هاوشیوه به لامکل ئهو گوپرینهی له رومانی (به‌دگورین مه‌سخ) ای کافکادا رووده‌دات، "کاتیک که گریگور سامسا له خمو هملدستیت ده‌بینیت بووه به سیسمرکیکی گموره" (نه‌سوهه، 2015، 325)، هردوو نمونه‌که، که ئاماژه‌مان بۆکرد دوو جۆرى جیاوازن له فانتازیابوون، که له بنه‌چەدا زاده‌ی خەیالن، که سنورده‌کانى ھزر و ھۆشى مرۆڤ و یاساکانى سروشت و بايقولۇزیاش تىدەپەرین، ھینانه‌کايىهی دۆخىكى نائاسايى و فانتازى، به‌لام فانتازیبیوونى ئهو روودا و به‌سەرھاتانه لمو کاتىدا به‌ھېز و کارىگەرتىر لەلای خوینەر دەرده‌کەمۆيت، کەمما ھەستى پىپکات ئهو روودا و به‌سەرھاتانه له واقىعا روویداوه، يان رووده‌دات.

3/1 دىالىكتىكى ئىستاتىكاي خەيال و وھم

زۆربەی توپۇزدان و شىكارىيەکان ئەمە دەخەنپەروو، کەمما ئەمە پەيوەندىيەی له نىوان خەيال وەھەمدا ھەيە كەم نىيە، جۆرىك لە شەلزاۋى و دستىوەردان بەدىدەكىرىت، چونكە ھەندىكجار خەيال وەك وەم وەسفدەكىرىت، ھەرۋەك چۈن وەھميش بۆ پرۆسەمى خەيالكىرىن دەگەریتەمە، سەرەرای جیاوازىيەکانيان، رىبازە فەلسەفى و سايکولۇزىيەکانىش لە دەستىوەردان و تىكەل بۇونە بى بەش نەبوون، بۆيە ئەرسەتو لە شىكىرنەمە پرۆسەمى وەھمكىردىدا پېپوایە، "كە وەم حالتىكە وا خەيال دەكەين، کە شەتىك بۇونى ھەبىت، کە بۇونىكى راستەقىنە نىيە له ھەستدا" (نصر، 1984، 60) لە فەرەمنىگى فەلسەمفى لالاند دا بەم شىوپەيە دەلىيىت" وە دەرده‌کەمۆيت، کە جیاوازى نىوان خەيال و وەم لە مەبىستى مەزراىدىن و ھولدان ھەرىمەكە له خەيال و وەم بۆ بەدەستەتھىنانى ئەمە بەسەتە، کە لە پىناويدا مەزرىئراون، ھەرچەندە رېزە ئازادى لە خەيالدا گەنگەرە و زىاتەر بەرامبەر بە وەم.

وەم بەرامبەر ورینە، واتە نىشاندانىكى ھەلخەلمەتىنەر و سەرچاوەكەشى داتا ھەستىيەکان نىيە، بەلکو له رېگەي شىكىرنەمە ئىدرەكپېكىرىنى ھەستىيەمە، ئەم دارەي نىوھى لە ناو ئاودا بىت وەك شىكاو دەرده‌کەمۆيت، ئەمەش وەھمە" (لالاند، 2001، 616)، ھەرۋەھا وەم لە خەيال زىاتە ئەبىستراكتە، لمبەر ئەمە دەتوانىت ئەم مانايانە ئىدرەكپېكات، کە ماددە و بەرجەستە نىين، تەعنە لە ھۆشى مرۆڤدا ھەن وەك: (خىر و شەم و ترس و تەماح،....ھەت)، ئىين سىينا پېپوایە" وەم مەزنترىن دەستەلەتە لە ئازەلدا، ھەرچەندە ئەم دەستەلەتە نابىتە دەستەلەتىكى رەھا وەك دەستەلەتى هزىز، بەلکو ئەمە دەستەلەتىكە وەك خەيالىك بە بى ئەمە دركىپېكىرىت" (حمدان، 1989، 60)، بۆيە دەتوانىن بلىين وەم، يان پرۆسەمى وەھمكىردن جولمەكە، يان بىزۇتنەمە كە له ھەست خالى نىيە، دەكىرىت ھەندىكجار لە گەل درۆدا تىكەل بىت، ئەگەر ئاستەنگى بۆ درووست بىت و ھەزريش كاتىك بىرده‌كاتەمە بە ناچارى بىرۇكە كە بۆ وەھمكىردن دەچىت، چونكە وەھمكىردن ترسىكە، يان سىېبىرىكى ھەستىپېكراوه، ھەرۋەھا وردىزورس" جیاوازى لە نىوان خەيال وەمدا كەردووه و، گەيشتۇوتە ئەمە، كەمما خەيال بە ھۆكاري توخمە سادەكانمە دەستبۇوه، به‌لام وەم خەيال كەبۈوه كان درووستىدەكەن و دەيورۇزىن" (نصر، 1984، 64)، بۆيە دەتوانىن بلىين خەيال تووانىيەكە بۆ ويناكىردن و وەسەفرىرىن، به‌لام وەم تووانى گەراندەنەمە و بەستەمە باختە، خەيال لەرېگەي تىبىننەيە توماركراوەكانمە درووست دەبىت، به‌لام وەم لەرېگەي چالاکىيە ئيرادىيەكانمە

در وست دهیت، له شیکاریه سایکولوژیه کاندا، " که گرنگی به تویزینه و ده باره و همه و له چوار چیوهی پاسولوژیدا، که بدوری فوبیا وجوره کانی تری نه خوشیه کانی ده ماردا دخولیته و به تایلهت نیسانه کانی هیستريا، که نه خوشه کان و همی نهود دمکن، خودی خوی بابه تیکی به نامانج گیراوه، نهم جوره شیان زور نیسانه کانی و رینه و، نه خوشه کمش و همی نهود ده کات، که جوره نه خوشیه کی همیه، نهم جوره فوبیا و رینه هیستريا یاه نیسانه کانی و همکردن" (نصر، 1984، 66)، هندیکجار و هم دهیته به ورینه و فوبیا و له خهوندا ده ده که ویت، چونکه دوا ویستگه و هم خهون و همیشه ترسه شت و رووداوه نه زانراوه کان، نمونه نهی نهود خهونه، که میر نهودا همیشه له خهونه کانیدا دووباره ده نهوده، " خهونه کانی گهرچی له دهوری کوشتنیکی دلرها نه ده سورایه و، کوشتنیک بمرده وام دووباره خوی به دهستیکی نه ناسراو، به لام گهله نیک رنهنگین و شاعیری بون. به ده وام خهونی ده بینی که سیک ده کوژیت، سمری لیده کاته و دهیخانه حهوزیکی گهوره و" (علی، 2017، 15)، چونکه نهود ترسه و و همکردن دهیته همیشی له ناخ و دهروونی مرؤفه کهدا، که ترسیکی همیه همیشه نثار ایه گرت و دواتر له خهونه کانیدا رنهنگده اته و، دوای خهونه بیننه کمش مرؤف به دهای شرؤفه کردنیدا ده گهیریت، دیسان خهونه کمش دهیته هوکاری نثار ایه مرؤفه کان، چونکه خهونه کمش ناخوش و ترسناکن له باردا، هم وک رینوار زه ریواری گیره و سمره کی له رومانی (ههوره کانی دانیال) دا، ده لیت: " به لام ترسیکی ناومکیان ههست پنکر دبوو، تووشی فوبیا کی کتوپر بون، هندیکیان بی هیچ هو و به هانه کی روشن، ترسیکی گهوره بیان ههست پنکر دبوو، خواستیکیان لاد وست بو بوبو خویان بشارنه و، تووشی و هسوس و گینگلیکی نهود بو بوبون که چاویکی نهینی به دوایانه ویه، هندیکیان تووشی هه لچوون و هیستیری بو بوبون و که تبونه به لامار دانی هم که سیک و هم شتیک نزیک له خویان، مامه سیام گوتی ((ترسه که شتیک له ناخی خملکی دیلاواردا همیه، پیویستی به هیچ به هانه کی نییه بیه نهودی زیندوو بیهه و. زوره بیه نه خوشه کان ههست ده کمن کاره سانیک بمریویه، شتیک وک بومه لهرزه یان توفان یان چمنیک له تاعونی رهش که له زه مانی زو ودا بوبه))" (علی، 2018 و 149)، مهبهستی رومان نووس له شاری دیلاوار بینگومان هیماهی بیه کیک یه کیک له شاره کانی کور دستانه، زیاتر مهبهستی رومان نووس هیماکانی شاری سلیمانی ده ده که ویت، نهود و هه مش بینگومان و ههم ترسی داگیر کردنی سلیمانی و کور دستانه له داگیر که رانی و به تایلهه تر چه کداره توندره و مکان، که به ناوی ناینی نیسلامه زوره بیه ناوجه کانی سوریا و عیراقیان داگیر کرد له ساله کانی 2014 به داوه و کور دیش همیشه لموده ده ترسا جاریکی تر ناوجه کانی بکه ویته زیر دهستی نهود توندره وانه، که پیشتر له سمرده می دهسته لاته داگیر که ای کور دستان نه ز موونی هه بوبه، نهود ترسه و و همه نهتمه کور ده ختیار عهله ل ده دهی رومانی (ههوره کانی دانیال) دا، نه ز راندو ویه تی و تو انبیه تی لهو رینگمه چیزیکی نیستاتیکی به ده دهی رومانه که ببه خشی و له هه مان کاتیشدا، بتوانیت له رووداوه میز و ویه کانی بیه همینی خهیال و خولقاندنی رووداوه و نویی دهیکی تازه بمه رینیت.

ههروه ها بیه له توانادا ههیه خهیال و و هم لهیک جیا بکریته و، چونکه خهیال فراوانی له نه ده بدا دهیته بنه ما و رهگه زیکی به پیز بیه داهینانیکی نه ده بیه نیستاتیکی چیز به خش به خوینه ری

دەقەکە، بەلام وەمکردن ھەرگىز نابىتە ھۆكار بۇ ھەر داھىنائىكى ئەدەبى ، چۈنکە لە بنەرتدا وەم ھۆكارىكە بۇ لە كوشتن و لە ناوبرىنى خەيال فراوانى ، كە رەگەزىكى سەركىيە و بنەرتى كارى ئەدەبى و ھونمرىيە. بەلام چونكە رۆمان وينەي كۆمەلگەمى مروقايەتىيە، مروقىش بەدر نىيە لە وەم، بۇ يە رۆمانووس بۇ ئەمەي بابهەتكەمەي و ناوهرۆكەكمەي باوهەپىكىرىدىنى بىت، دېبىت گوزارشت لە ھەممۇ كىشە و گرفتەكانى مرويى بكت.

4/1 _ دىاليكتىكى ئىستانىكاي خەيال و بىرگە(يادگە)

يادگە، جىڭە و شوينى كۆگاكىن و توماركىرنى بابهەت و رەوداۋو و شتەكانى تريشه و، ئەركى سەرەكى يادگە لە كاتى پىويستدا و لمىسىر داواى ھزر بۇ ھەر بابهەتكى، يان رەوداۋىك، كە پرۆسەي داھىنائى ئەدەبى خەيال پىويستى بىتى بىت، ئەمە يادگە كۆمەك و وينەي ھاوشىۋە و گونجاوى بۇ ئەم پرۆسەيە، كە خەيال پىيەمەلدەستىت دەكەت، بۇ شىكىرىدىنمۇھى پەيوەندى نىوان خەيال و يادگە بىكەين، "پىويستە لەچوارچىۋە بىرۇكەمەي ئاسۇ و ئاستەكاندا لەم پەيوەندىيە بىروانىن و تىيىگەين، بە وەسەركىرنى وەك بىرۇكەمەكى دىاردەبى، كە رەوبەرروى سى چۈر لەنگانەمە و بەرجەستەي وينە دەبىنەمە، كە وينەمەكى ئىدرەكپىكىردن وەسەفى دەكەت و، وينەمەكى خەيال وەسەفى دەكەت و، وينەمەكىش يادھورى وەسەفى دەكەت"(نصر ، 1984 ، 43)، ھەرسى چۈرى وينەمەكە سەرچاۋەيان بۇ خود دەگەریتىمۇ، ئەمەش دەرخەرى ئەمە راستىيەمە، كە خود كۆكەرەمە ھەرسى وينەمەكە، كە لە پرۆسەي ئەفراندىن داھىناندا رۆلە سەرەكىيەكە دەگىزىت، بۇ يە دەربارەي پەيوەندى نىوان خەيال و يادگە، ئەرسى تو پىيوايە،"ھەردووكىيان بۇ يەك بەش لە دەرۋوندا دەگەریتىمۇ و، ئەم شتانەي ، كە بابهەتە جەوھەرىيەكانى لە يادگەدا، ھەمان ئە بابهەتانەن، كە لە خەيالدا بۇونىان ھەمە"(نصر ، 1984 ، 43)، ھەرۋەھا لەرروى فيسى يولۇزى و سايکولۇزىيەمە جىاوازى لە نىوان خەيال و يادگەدا بىكەين، ئەم بابهەتش لە نىوان فەيلەسوف و زانىيانى سايکولۇزىيا مشتۇمەر و باسىكى زۇرى لمىسىر كراوه دەربارەي كىشەي بۇونى ھىزى يادگە لە مىشكەدا، بۇ يە برجسۇن "ھېرىش دەكەتە سەر ئەم تىۋەرە و رەۋۇنيدەكانەمە، كەمە يادگە تەنھە توماركارىيەكى لال و دىاردەيەكى فيسى يولۇزى نىيە، بەلكو ھەستىكى سايکولۇزىيە و مىشكەش كۆگائى يادھورىيەكان نىيە" (نجاتى، 1414 ، 308)، بەلام "برجسۇن جىاوازى لە نىوان دوو يادگەدا دەكەت، يەكمەيان: جىپىيەكانى رابوردوو و لە شىوهى جولەي جەستە ھەلەگەریت و كۆگايان دەكەت، دوو ھەمەيان: دەرۇون تەواوى يادھورىيەكانى رابوردوو بە گروپىك و بە شىوهى كە سەرەبەخۇ لە مىشكەدا ھەلەگەریت و كۆگايان دەكەت، لېرەشدا جىاوازى ھىئە لە نىوان يادگەمى ھزرى و يادگەمى ھەستى، يەكمەيان يادگەمى ماناكان و حۆكمەكان و ويناكىردنەكان و باوهەپىكراوهەكانە، بەلام يادگەمى ھەستى ئەم يادگەمى ترس و شتەكانى تريشه و، ھەرۋەھا يادگەمى ويسىت و ناويسەتىش ھەمە، كە تايىتە بە يادھىنەمۇھى شتە سادەكان و شتە رېكخراوهەكان، بەلام دەستىيەردانى ھزر لە بابهەكانى رابوردوودا ماناي بېرھىناوهى بابهەتە رېكخراوهەكان دەگەيىت"(صلبىا، 1982 ، 586)، ھەندىك لە رەخنەگرانى بوراڭە پىييانوايە،"كە، يادگە چوار قۇناغى ھەمە، يەكمەيان: پىيىدەلىيەن قۇناغى كارىگەرى و توماركىرن، ئەمەش قۇناغى گۈرىنى ناوى ھاورىيەتە، لە دەنگ و وشەمە بۇ ھىما و ئامازە، كە ھزرلىتى

تىدهگات و له يادگهدا كۆگای دهکات، دوو هميشيان: قوناغى غەم و پەزار ھە لەم قۇناغەدا ئەم ناوه له سەنتەرەكانى يادگەدا ھەلەدەگىرىت بۇ ماۋەيەك و دواى ئەمەش، قوناغى سىيەم دېت به قوناغى ھىئانامەو(گەرانامەو) و بەبىر ھاتنامەو، لەم قۇناغەدا ناوى ھاورىيەت بەبىردىتەمەو ئەم كاتەمى دەبىيەنەت، دوا قوناغىش، ئەم قۇناغەيە، لە كاتى بىننىي ھاورىيەتدا، يان بابەتىك دەخوپىتىمەو، يان دەنگىلەك دەبىسەتت، ئەزمۇونەكان لە كۆگەي يادگەمە دەگەرەنەمە، بەواتايەي ئىيمە دەياناسىنەمە و ئەمەش پىنەللىن قۇناغى ناسىنەمە"(السعدي، 2015، 33)، ھەروەھا "ھىنرى برجىن لە كەتىنى (مادە و يادگە)دا رۆحى پىناسە كردووه بەھەي بەردوامى (دىمومە) و يادگەيە. دوو جۆر زاكىرىھى اىنچ جىاكردموھ يادگەيەك كە عادەتىكە بۇ دووبار مەركىزىنەمە بەلاھىت ھاتووه و دەزگايەكى جوللىنەمرى لە كۆئەندامى دەماردا ھەيە وەك ئەم يادگەيەي ھەست بە شىعر يان پەخسانىلەك دەكەت كە ئەزبەر كراوه لە گەل يادگەمەكى رەپوت كە وىناكردى چۈرۈپ بەھەي جار لە زەيندا چەسپىيە و پاربىزگارى لە تايىبەتمەندى و مىزۋوھەكەي كردووه" (كەرم، 2017، 571) ھەممو ئەم جۆرانەمە، كە باسماڭىردن بىيگومان پەھيوھىستن بە خەياللەمە لە بەرھەمى ئەمەبى و ھونھىدا، چونكە خەيال بزوپىنەری ھەممو ئەم رەگەز و ئامرازانەمە، كە لە پرۆسەمە دەھىيدا بەشدارن، ھەروەھا (ابن سينا)ش "يادگە بەبىر ھەنەرەوە ناو دەھىنەت، چونكە لە توانايىدaiي ھەممو ماناي شەتكان و بابەتكان بەبىر بەھىنەتىمە لەگەل ئەمەشدا كۆگەيان بکات و چاكيشان بکات، بەمە واتايەي، كە ئەم توانايىدaiي، كۆگە و يادگەشە لە ھەمان كاتدا" (حمدان، 1989، 61)، بەلام "كانت خەيال و يادگە پىنگەمە گەرەدەت و بە پىي بىر قەكەي تراندىتلى، بۇ ئەمەي ھەزىز لە شەتە ئامادەكان تىيگات پىۋىستە پەھيوھندىيەكىان ھەبىت بە ئەزمۇونەكانى رابور دووھو، بە مەبەستى بەيدەنەنەمە و ناسىنەمە شەتكان" (نصر، 1984، 52)، بەمە واتايەي، كە يادگە ناتوانىت بابەتكان، بەرھەمەكان بخولقىنەت، بەلام لە توانايىدا ھەيە ئەم بابەتەنەن رېكىخات .

لەرۇمانى (ھەورەكانى دانىيال)دا، رۆماننۇوس وىنەكانى يادگەي خۆى بەكار ھەنزاوه بۇ خولقاندىنەن وىنەتى تازە، لە زارى لە ئال مورادەوە رۆماننۇوس دەلىيەت: "ھەممو وانيان لە يارىگايەكى داخراودا كۆكىرەدەوە، پىيان گۇتىن بەریز لە سەر زەھىيەكە دانىشىن. سەر زەمینى يارىگا كە جەمە دەھات، ژمارە گەنچە تومار كراوهەكان لە سوپاى باغەوانانى دىلاواردا تا دەھات رۇوى لە زۇرى بۇو. ھەرىيەكمەمان چەكى تايىبەتى خۆمانمان پى بۇو، بەرلەمە بچىنە يارىگا كەمە، يەكى پەرۋىيەكى وەنمۇشىيەن دايىنى بىبىسىتىن بە ناوچا وانمانەمە، لە سەر نۇرسارابۇو((باگەوانەكانى دىلاوار))، تىشىرەتكىيان دايىنى لە پاشتەكە نۇرسارابۇو((ئامادەين بە خۆىنى خۆمان باغى ئازادى ئاوابدەن))" (عىلى، 2017، 371 و 372)، وىنەكانى ئەم بەرەگرافە لە گىرەنەمەكەدا، بىيگومان لەم و وىنە عەمبار كراوهەنەي يادەگەمە خودى رۆماننۇوسن، چونكە وىنەكان بۇ سالانى نەودەكانى سەھى رابور دوو دەگەرەنەمە، كە لەم جۆرە كۆر و كۆبونەوانەدا حزب و لايمەنەكان ھېما و دروشم و ရەنگى تايىبەتى خۆيانيان بەسەر لايمەنگارىياندا دەبەشىدەكەد، كە ھەندىلەكەس و لايمەنگ لە باسەك و قول، يان سەرەيان دەبىيان بەست، يان تىشىرت و كراس و كلاۋى رەنگ و ھېماي لايمەنگەمە خۆيان لە بەرەدەكەد، بۇيە دەبىنەتتى رۆماننۇوس بەم شىيەيە يادگەي خۆى ھاوكارى بۇوە بۇ خولقاندىن و پىكەھىنانى رۇوداوى و وىنەتى نويى لە بەرگىكى تازەدا، كە خەياللەكەي رۆماننۇوس

ئەفرىنەرىتى، بۇ يە دەتوانىن بلىين، كە پەيوەندىبىهكان يادگە دروستناكەن، بە پىچەوانەو يادگە پەيوەندىبىه ئەزمۇونىبىهكان بە پەيوەستبۇون و گرىيادانىان پىكمۇھ دروست دەكەت ، بۇ يە خەيال بە پشت بەستن بە وىنهكان و كاتەكان دەتوانىت نىڭكار و ھىمای تازە و فورم و ۋۆخسارى كەسىايەتىبىهكان بخولقىنىت، ئەمانەش بۇ كردى داهىنانى خەيالى ئەدەبى لە رۇمانەكانى بەختىار عەلەيدا دەگەرەتىمە.

ئەنجام:

- 1- خەيال بىنەما و ھەۋىنى ھەممۇ داهىنانە ئەدەبىي و زانسـتىيەكانە، كە مەرقۇقە داهىنەرەكەن ئەفرىنەرىن.
- 2- لەھونەرى رۇماندا واقع ھەۋىن و بىنەمايەكى سەرەكىيە بۇ خولقاندن و پىكەپىنانى رەگەزەكەنلى دەقى رۇمان.
- 3- ھەرچەندە بابەتكانى فانتازيا لە پىزدانى خەيالگەمى رۇماننۇوسى داهىنەرەوە لە دايىك دەبىت، بەلام واقىعا رۇودانىان مەحال و نەكىردىبىي، پىچەوانەي بابەتكە خەياللەر اۋەكەنە، كە لەوانىيە لە واقىعا رۇوبىدات، يان ھەبىت.
- 4- لە رۇمانى (غەزەلنوس و باغەكانى خەيال)دا، رۇماننۇوس جۆرىيەك لە فانتازيا بەرجەستەلەرە، يان جۆرى دۇناودۇن(التناسخ_Meamorohosis) پەيرەو كەردووھ ئەمەش جۆرىيەكە لە رېبازى رىاليزمى جادووگەرى، كە ھەردوو رۇماننۇوس (كافكا و گابرييل گارسيا ماركىز) پەيرەو يان كەردووھ و خۆشىان رابەرى ئەمەنلەن.
- 5- لە رۇمانى (ھەورەكانى دانىال)دا، رۇماننۇوس وەھم و خەيالى وەك بىنەما و خال و بىنلى سەنتەرالزىمىي رۇمانەكە پەيرەو كەردووھ، ھەردوو زاراۋەكە تىكەلاۋەرەوە و يارىيەكى ئىستاتىكى و چىزبەخشى بۇ خەۋىنەر خولقاندووھ.
- 6- لە رۇمانى (داگىرەرنى تارىكى)دا، لە رۇوى ناواھرۆكى رۇوداۋەكەنەوە دەقاوەدق پىچەوانەي رۇمانى (ھەورەكانى دانىال)ى، پەيرەو كەردووھ، بەلام ھەمان رېبازى رىاليزمى جادووگەرى پەيرەو كەردووھ.

لىستى سەرچاوهكەن

- 1973، Paris: Seuil\Poits .Poetique .T.Todorov -
- صليبيا، جميل(د) العجم الفلسفى. بيروت: الشركة العالمية للكتاب، 1994 .
- كانت، إيمانويل . نقد ملكة الحكم، ترجمة: سعيد الغانمي، ط1. بيروت: منشورات الجمل، 2009 .
- لالاند، أندرية. موسوعة لالاند الفلسفية، المجلد الاول(A-G)، ط2. بيروت- باريس: منشورات عويدات، 2001 .
- على، بهختيار. وەك بالىندە ناو جانگىملە ترسناكەكەن ، چ2. سليمانى: ناوندى رۇشنبىرى رەھەند، سليمانى، 2021 .

- علی، بهختیار. غمزملنوس و باگهکانی خیال. چ4. کارو، سلیمانی، 2019.
- علی، بهختیار. همورهکانی دانیال. چ2، نهندیشه، سلیمانی، 2017.
- علی، بهختیار. دایگیرکردنی تاریکی. سلیمانی: ناوندی رهمند، 2020.
- جهال، بۆتان. ئیسیتیکای خیال و دوخگورین له کوشیعری سبایح رەنجرەدا. گۆفاری دیوان، ژمارە7: ناوندی ھەولینەی مەكتبی راگەپاندنی ى.ن.ك، 2021.
- تودورف، تزفیتن. مدخل الى الادب العجائب، ترجمة: الصديق بو علام. دار شرقیات للنشر و التوزیع، 1994.
- صلیبا، جمیل. المعجم الفلسفی، ج1. بیروت: دار الكتاب اللبناني، 1982.
- مهنتک، حمەم. ھونھکانی چېرۆکنوسین، ج1. تاران، 2018.
- الساعدي ، رحيم(د). فلسفة الخيال- قراءة في محرك الإبداع و التعبير و المستقبل، ط1. بغداد: مكتبة عادل، 2015.
- سکروتون، روجر. الجمال، ترجمة وتقديم: بدر الدين مصطفى، ط1. القاهرة: المركز القومي للترجمة، 2014.
- علی، بروناك سەلاح. ھونھری فەنتازيا (له چېرۆکى نوبى كوردىدا). چ1. ھەولێر: چاپخانەی رۆژھەلات، 2017.
- محمد، رئیوار مەلا. بەھای خیال له رۆمانی (غمزملنوس و باگهکانی)دا. رۆژنامەی ھاولاتی: ژمارە456، 2008.
- سەعدون ، سامان عیز دین. دەقە شیعیریبەکانی گوران لەروانگەی دەر و نناسیبیمە. ناوندی غمزملنوس بۆ چاپ و بڵوکردنمۇھ، 2015.
- علوش ، سعید. معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة ، ط1. بیروت: دار الكتاب اللبناني، 1985.
- حلبي، شعيب. شعرية الرواية الفانتاستيكية. بیروت: منشورات الاختلاف، 2009.
- حمدان، فاطمة سعيد احمد، مفہوم الخيال و وظيفته في النقد القديم و البلاغة، اطروحة دكتوراه، جامعة أم القرى- كلية اللغة العربية، 1989.
- ثلیمة ، عبدالمنعم. مدخل الى المجال الابي. القاهرة: دار الثقافة بمصر، 1978.
- سراج، عبدوللا. بەرمو نائستانەی رۆمان و گوشەنگىكان. سلیمانی: دەزگای چاپ و بەخشى سەردمەم، 2007.
- نەھابى ، عەتا. خەيال و فانتزى له بەرھەمى ئەددىبىدا، بەشى دووھم. ھەولێر: رۆژنامەی ھەولێر، ژمارە1699 لە ، 4/8/2013.
- يۈسا ، مارىز فارگاس. 12 نامە بۆ رۆمانووسىنىڭى لاو ، وەركىران له عمرەبىبىھە: شىرىن.ك. سلیمانی: چاپخانەی بىنايى، 2008.
- كامل ، مجدى. أرسطو.. المعلم الاول ، ط1. دمشق _ القاهرة: دار الكتاب العربي، 2011.
- تاتانى ، محمد أمين. فانتازيا له رۆمانى (غمزملنوس و باگهکانى خەيال)ى بهختیار علیدا. ژمارە35: گۆفارى زانگۇى گەرمىان، 2015.
- خضير ، محمد. السرد و الكتاب استعمالات المشغل السردي ، ط2. بصرة: المطبعة شهریار، 2020.
- نجاتى ، محمود عثمان. الدراسات النفسية عند العلماء المسلمين. بیروت- القاهرة: دار الشروق، 1414.

- عومر ، محسن ئەمەمەد. فەرھەنگى ئەمەدبى. سلیمانى: چاپخانەي حەممى، 2012.
- ئەسۇد نەوزاد ئەمەد. فەرھەنگى زاراوەكانى ئەمەدب و زانستە مەزۋەتتىيەكان، ج1. سلیمانى: ناوهنى غەزەلەنۇس، 2015.
- لوتمان و اوسبانسکى، بورىي و بورىس. حول الالية السيميوطيقية للثقافة، ضمن مدخل الى سيميوطيقا، ترجمة: عبد المنعم تلieme، ج2. دار البيضاء: منشورات عيون، 1986.
- كەرم ، يوسف. مېزرووی فەلسەفەي نوئى، و: عومر عەلى غەفور، چاپى يەكمەم. سلیمانى: دەزگای رۆشنىرى جەمال عېرفان، 2017.